

English

Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for a long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Battery installation

1. Insert 1x AA (1.5V) battery observing the correct polarity, as shown on the diagram.
2. Replace battery cover.

Time setting

Turn the TIME SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until correct time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

Alarm setting

Turn the ALARM SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until the desired alarm time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

Alarm function

To set the alarm, push the switch style button on the green dot. To unset the alarm, push back down on the raised switch style button.

Snooze function

When the alarm is sounding, press down on the main body of the clock and the SNOOZE/LIGHT button at the base will be activated. The alarm will be stopped and will sound again in ~5 minutes.

Light function

Anytime, press down on the main body of the clock and the integrated foot SNOOZE/LIGHT button at the base will be activated. The dial will be illuminated for ~5 seconds.

Guarantee

2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold. Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
or contact +44 208 208 1833



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and

Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

Deutsch

Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des gleichen Typs.
3. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklappen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Einlegen der Batterie

1. Legen Sie 1x AA (1,5 V) Batterie ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Abbildung).
2. Bringen Sie die Abdeckung wieder auf dem Batteriefach an.

Zeit einstellen

Drehen Sie das TIME SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

Alarm einstellen

Drehen Sie das ALARM SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Alarmzeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

Alarm-Funktion

Drücken Sie zum Einschalten des Alarms den Schalter auf dem grünen Punkt. Um den Alarm abzuschalten, drücken Sie den Schalter wieder nach unten.

Snooze-Funktion

Drücken Sie sobald der Alarm ertönt auf das Gehäuse des Weckers. Die SNOOZE/LIGHT-Taste wird aktiviert. Der Alarm verstummt und ertönt in ca. 5 Minuten erneut.

Lichtfunktion

Drücken Sie zu einer beliebigen Zeit auf das Gehäuse des Weckers, um die integrierte SNOOZE/LIGHT-Taste zu aktivieren. Das Ziffernblatt wird etwa 5 Sekunden lang beleuchtet.

Garantie

Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.

Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.



Braun Infoline

Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com

oder rufen Sie an unter +44 208 208 1833



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Gewisse Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder seinen Partnern.

Français

Précautions relatives aux piles

1. Ne pas utiliser de piles rechargeables.
2. Utiliser uniquement des piles alcalines AA du même type ou d'un type équivalent.
3. Insérer les piles en respectant la polarité.
4. Garder les piles hors de portée des enfants.
5. Jeter les piles usées conformément aux exigences légales locales. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.
6. Éviter de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes de la pile.
7. Retirer les piles de l'appareil s'il est prévu qu'il reste inutilisé pendant une période prolongée.
8. Les piles usées doivent être retirées du compartiment à piles pour en éviter la décharge excessive et les fuites éventuelles qui en résulteraient et endommageraient le réveil.

Installation de la pile

1. Insérez une pile AA de 1,5 V en respectant la polarité, comme indiqué sur le diagramme.
2. Remplacez le couvercle du compartiment de la pile.

Réglage de l'horloge

Tournez le bouton TIME SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure actuelle. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

Réglage de l'alarme

Tournez le bouton ALARM SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure de réveil souhaitée. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

Fonction réveil

Pour activer l'alarme, appuyez sur le point vert du bouton à bascule. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le côté relevé du bouton à bascule.

Fonction snooze

Lorsque l'alarme sonne, appuyez à un endroit quelconque sur le réveil pour activer le bouton SNOOZE/LIGHT situé sur sa face inférieure. L'alarme s'arrêtera pendant 5 minutes environ avant de recommencer à sonner.

Fonction lumière

Appuyez à tout moment sur un endroit quelconque du réveil pour activer le bouton intégré SNOOZE/LIGHT situé sur sa face inférieure. Le cadran s'illuminera pendant 5 secondes environ.

Garantie

2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où

ce réveil est officiellement disponible à la vente. Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.



Ligne d'assistance Braun

En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site:

www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
ou composez le +44 208 208 1833



AVVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.

Certaines marques commerciales utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses filiales.

Italiano

Precauzioni da adottare per le batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo batterie alcaline AA dello stesso tipo o equivalente.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esauste in conformità alle disposizioni locali in materia. Non gettarle con i rifiuti domestici.
6. Evitare il corto circuito dei contatti nel compartimento delle batterie e dei terminali.
7. Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
8. Le batterie esauste devono essere rimosse dal relativo compartimento per evitare il fenomeno della sovraccarica che può causare perdite potenzialmente dannose per l'orologio.

Installazione pila

1. Inserire una pila AA (1,5 V) rispettandone la corretta polarità, come mostrato nel diagramma.
2. Ricollocare lo sportello della batteria.

Impostazione dell'ora

Girare la manopola per l'impostazione dell'ora ("TIME SET") sul retro della sveglia in direzione della freccia, fino a ottenere l'orario corretto. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

Impostazione sveglia

Girare la manopola "ALARM SET" sul retro del dispositivo in direzione della freccia fino a che non viene mostrato l'orario di sveglia desiderato. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

Funzione sveglia

Per attivare una sveglia, premere l'area circolare verde dell'interruttore. Per disattivare una sveglia, premere la parte rialzata dell'interruttore verso il basso.

Funzione snooze

Quando la sveglia suona, premere sulla cassa del dispositivo per attivare il pulsante “SNOOZE/LIGHT” alla base.

La sveglia verrà così interrotta e sarà nuovamente attivata dopo circa 5 minuti.

Funzione luce

È possibile attivare il pulsante “SNOOZE/LIGHT” alla base del dispositivo in qualsiasi momento, premendo sulla cassa della sveglia e sull'appoggio integrato. Il quadrante si illuminerà per circa 5 secondi.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita.

I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

oppure contattare il numero **+44 208 208 1833**



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di The Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.



Nederlands

Voorzorgsmaatregelen batterij

- Geen oplaadbare batterijen gebruiken
- Gebruik alleen alkaline AA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Batterijen buiten bereik van kinderen houden.
- Lege batterijen volgens de plaatselijke wettelijke vereisten weggoeien. Gooi ze niet weg bij het gewone huishoudelijke afval.
- Voorkom kortsluiting van de contacten in het batterijcompartiment en batterijpolen.
- Verwijder de batterij uit het apparaat als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijcompartiment om overvollige ontlading te voorkomen, dit kan leiden tot lekkage en kan schade aan de klok veroorzaken.

Installatie batterij

- Plaats 1 AA-batterij (1,5 V) en houd rekening met de juiste polariteit, zoals aangegeven in de diagram.
- Plaats de deksel van de batterij terug.

Tijdstelling

Draai de TIME SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste tijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme

beschadigd raakt.

Wekkerinstelling

Draai de ALARM SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste wektijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme beschadigd raakt.

Wekkerfunctie

Druk, om de wekker in te stellen, op de schakelaar met de groene stip. Druk, om de wekker uit te zetten, op de verhoogde schakelaar.

Sluimerfunctie

Druk wanneer de wekker afgaat op de behuizing van de klok om de SNOOZE/LIGHT-knop aan de onderkant te activeren. De wekker stopt en gaat na ~5 minuten opnieuw af.

Lichtfunctie

Druk op elk gewenst moment op de behuizing van de klok en de SNOOZE/LIGHT-knop aan de onderkant wordt geactiveerd. De wijzerplaat wordt gedurende ~5 seconden verlicht.

Garantie

2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht.

Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.



Braun hulpijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via

+44 208 208 1833



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

Bepaalde handelsmerken die gebruikt worden onder licentie van The Procter & Gamble Company of zijn partners.

Dansk

Batteriforholdsregler

- Brug ikke genopladelige batterier.
- Brug kun alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
- Isæt batterier med korrekt polaritet
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkrav. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald
- Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler.
- Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
- Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og dermed skade på uret.

Batteriinstallation

- Indsæt 1xAA (1,5 V) batteri og overhold den korrekte polaritet som vist på diagrammet.
- Sæt batteridækslet på igen.

Indstilling af tid

Drej knoppen TIME SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det korrekt klokkeslæt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

Indstilling af alarm

Drej knoppen ALARM SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det ønskede vækketidspunkt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

Alarmfunktion

For at slå alarmen til, skub den kontaktlignende knap over på den grønne prik. For at slå alarmen fra, skubbes tilbage på den hævede kontaktlignende knap.

Snooze-funktion

Når alarmen lyder, trykkes på urets hovedkrop, og SNOOZE/LIGHT knapperne foruden bliver aktiveret.

Alarmen stopper og lyder igen efter ~5 minutter.

Lysfunktion

Tryk når som helt på urets hovedkrop, og den indbyggede SNOOZE/LIGHT knap foruden bliver aktiveret. Urskiven bliver oplyst i ~5 sekunder.

Garanti

2 års garanti mod materiale- og fabriktionsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt.

Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.



Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontakt dit lokale servicecenter på:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

eller kontakt **+44 208 208 1833**



ADVARSEL! Dette produkt er dækket af Affald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. De bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation.

Visse varemærker, der anvendes under licens fra Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.



Español

Precauciones con la batería

- No utilice baterías recargables.
- Utilice solamente baterías recargables AA del mismo tipo o equivalentes.
- Inserte las baterías con la polaridad correcta.
- Mantenga las baterías alejadas de los niños.
- Deseche las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
- Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
- Saque las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un

período largo de tiempo.

- Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

Instalación de la pila

- Introduzca una pila AA (1,5 V) en la posición correcta según la polaridad, tal y como se muestra en el gráfico.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila.

Ajuste de la hora

Gire el mando de TIME SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se muestre la hora correcta. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

Ajuste de la alarma

Gire el mando de ALARM SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se muestre la hora de alarma deseada. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

Función de alarma

Para ajustar la alarma, pulse el botón tipo interruptor sobre el punto verde. Para desactivar la alarma, pulse de nuevo el botón por la parte levantada para bajarla.

Función de repetición

Cuando suene la alarma, presione hacia abajo el cuerpo del reloj para activar el botón SNOOZE/LIGHT situado en la base. La alarma se detendrá y sonará de nuevo en unos cinco minutos.

Función de iluminación

Cuando desee, presione hacia abajo el cuerpo del reloj para activar el botón SNOOZE/LIGHT situado en la base. La esfera se iluminará durante cinco segundos aproximadamente.

Garantía

Garantía contra defectos de material y mano de obra (excepto batería) de dos años. La garantía es válida en aquellos países en los que el despertador se vende de manera oficial. La garantía no cubre cristales rotos o rajados.



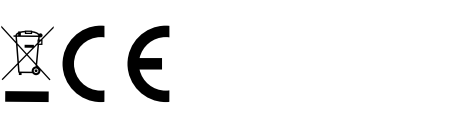
Línea de asistencia Braun

Si tuviese algún problema con su producto, localice su centro de servicio local en:

www.braun-clocks.com

www.braun-watches.com

o póngase en contacto con **+44 208 208 1833**



¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe desechr con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a su centro de recogida local para su reciclado.

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de The Procter & Gamble Company o sus filiales.

BRAUN

BC01

Alarm clock

Wecker

Réveil

Sveglia

Wekker

Vækkeur

Despertador

English

User instructions

Guarantee

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Garantie

Français

Modèle d'emploi

Garantie

Italiano

Manuale di istruzioni

Garanzia

Nederlands

Gebruiksaanwijzingen

Garantie

Dansk

Brugervejledninger

Garanti

Español

Instrucciones para el usuario

Garantía